



הכדור הוא עגול

כדי לעודד את קבוצת "הפועל כפר הנשיא" בפרסם את הדו"ח הבא על משחקי כדורגל מלהיבים מלפני [2] שנים:

"מה בחמד ובעים הוא הטיול השבתי אחרי הצהריים לחוץ, אל מקום משחק הכדור ברגל, או כמו שקוראים לו האנגלים, "פוט-בול". המשחקים מתפלגים לשני מחנות. לכל מחנה יש מלך, שר, ופקידי צבא. אסור לבגוע ביד בכדור, אך ורק ברגלו, ראשו, גבו, וחזהו של המשחק. "אחת, שתיים, שלוש" קורא המבצע והכדור רץ מן המחנה האחד אל השני. אלו חפצים להשליך את הכדור אל המטרה היעודה, אל השער שעומד בו המלך ושני שרים, ואלו מובעים אותו להגיע אל השער, וככה מתחילה המלחמה במרוץ אל הכדור ואחרי הכדור. בהתחרות צפלאה, רצים מתגוששים, מתעייפים ומתעמלים, כל אחד בחשק וברצון כביר, וההתעצבות רבה כמו במשחק השחמט".

התאור השני הוא של משחק "הכוח-וינה" בגד קבוצת צבא הוד-מלכותו הבריטי, בירושללים.

"האנגלים התלהבו ועברו פעמים רבות עד השוער של "הכוח", אולם הלה הצליח תמיד להגן על שערו ולא נתן אף פעם להעביר את הכדור. פעם, כשהתנפל על הכדור ועצרו, בסו שני אנגלים להדפו עם הכדור לשער ובעטו בו. הוא אמנם הצליח להחליץ מזה, אבל מחה על שאין בזה הרים. על ידי זה יצאו סכסוכים שערכו בעד המשחק לרגעים אחדים. אבל הודות ש"הכוח" מחל לאנגלים בגמר הכל בכי טוב. המשחק נגמר ב-3:0 לטובת "הכוח". הקהל הרים את "הכוח" על ידם וישאום בתרועת שמחה עד הצריף, שבו ישבו לבוח ולשתות עם המשחקים האנגלים תה. מהמגרש הלכו חברי "הכוח" ישר לבית הכנסת של ר' יהודה החסיד, לקבל סם את השבת".

כן, היו ימים!

מה נשמע???

× בפעם הראשונה בתולדות המשק יישלה .
גבר לקורס "נטי", כאשר וילי ייצא
בעוד חודש לקורס אקונומיות (אקונומיס?)
במדרשת רופין. אורך הקורס 14 שבועות,
ועם סיומו יחליף וילי את משה בתפקיד
לאקונום.

× החלמה מהירה ושלמה לאסתר ר. השוהה
בב"ח בצפת.

× מריון עברה בתוח לפני שבוע בב"ח
פוריה. גם לה אחולי הבראה מהירה.

× קבוצת ה"גשר" סיימה למעשה את
תקופת שהותם אצלנו. הם יצאו לטיול
מאורגן וחופשה, ויחזרו רק לשם עריכת
מסיבת הפרידה המסורתית. ביום העבודה
האחרון שלהם במטע הצליחו "לסדר" את
החברים, ומעשה ה"סדור" כך היה:-
בשעה 4.30 בבקר, כשכולם היו מוכנים
לצאת, לא בראה באופק אפילו "גשרניק"
אחד. הלכו לקרא להם, וראו שכל החברים
ריקים! אחרי שהגיעו למטע גלו את
הקבוצה במלואה, קוטפת כבר תפוחים במרץ..
בשורה הלא נכונה.

× מה"סוסייה" נמסר לנו כי 4 ילדים
התחילו כבר ללמד טפול בסוסים, בהדרכתו
של ג'רמי. שני ילדים מה"ירדן" עובדים
בבקר ושני ילדים בכיתת דרור בצהריים,
בינתיים רק בהאכלה ובבקורי האורווה.

× עובת הכדורגל התחילה עם שני משחקים
ידידותיים נגד כפר-בלום. על התוצאות לא
כדאי לטאול, אלא אם כן יש לכם בטיות
מסוכיסטיות. אבל כפי שכבר אמר מישהו
לפני: המשחק העיקר .

× חברים צעירים בגופם ו/או ברוחם בלו
את ערב השבת האחרון בישיבה על סמיכות
במועדון, והאזינו לשירת עמים, בעיקר
מהעולם האנגלו-סקסי. הכשרונות היו רבים
והערב נסתיים בשירה בצבור.

× ברוכים השבים מבקור בחו"ל - מיק
ונטע א.

× השיא היחידי באליפות המדינה לבוער
עד גיל 18 הושג ע"י רביעית כפר מבטיא
(דורון, אמיר, גדעון, מיכאל) במשחה
שליחים 100x4 מ' מעורב. התחרות, הנחשבת
כשבייה בחשיבותה במסך העונה, בערכה
במכון וינגייט, ובה השיגו ילדינו השגים
נאים ביותר. רביעיה בהרכב אחר (דורון,
אמיר, אידו, גדעון) השיגו מקום ראשון
במשחה שליחים 100x4 מ' חתירה. ס"ה צברה
כפר הנשיא 4 מדליות זהב (דורון, אמיר,

וטתי קבוצות השליחים), 1 כסף
(דורון), 2 ארד (אמיר, גדעון) -
יותר מכל אגודה אחרת בארץ.
גם מרים ומיכאל דורגו למקומות
מכובדים. תמר לא השתתפה מפאת
מחלה. הילדים ממשיכים להתאמן
לקראת אליפות הארץ.

ימי הולדת

יהודית ויטהם	10/9
יוהנה פוטש	11/9
הנרי שפרונג	12/9
נביל לפורט	
שמואל חצור	16/9

ימי נ'שואין

רות וג'ורג' נאי	11/9
ג'נט וקולין פרימוסט	13/9
גילה ומקס מדר	15/9

שאלה: מה היתה עבודתך העיקרית באנגליה?

תשובה: עבדתי במחלקת החינוך של תנועת "הבונים". אפשר להגיד שרוב הזמן הייתי מחלקת החינוך. בתנועה יש צורך דחוף לתכנון תכנית חינוכית לשנות ארוך, אבל לזה צריכים מסגרת והמסגרת לא היתה. לא היו פעילים, בוגרי התנועה, שיכלו להשתתף בהחלטה על כיוון התכנית ולעזור בכתיבתה. יש סכנה כשהחלטות כדוגמת חוכמות בלי התיעצות, שהיא בסופו של דבר לא מתקבל על הפעילים.

הייתי אחד משני השליחים הקיבוציים דוברי אנגלית שוטפת. לכן עסקתי הרבה בעבודת הסברה כללית. יש ביקוש רב לאינפורמציה על הקיבוץ מכל מיני חוגים: מנוער ומבוגרים וזקנים, מדתיים ומלא-דתיים, מיהודים ומלא-יהודיים (אפילו מהשמרנים הצעירים!). יש בכל החוגים האלה רצון עז לראות בקיבוץ אוטופיה. פעולת ההסברה נעשתה בעיקר בחסותו של Kibbutz representatives זהו גוף שהוקם במקום "החלוצ באנגליה", שהפסיק להתקיים אחרי חיסול ההכשרה. הם עוסקים בעיקר בראיון ושילוח אורחים עובדים לקיבוצים. לאותה מטרה - הסבר חיי קיבוץ - עסקתי גם בכתיבת חוברת ומאמרים ובתרגומים. אני מתגאה במיוחד בתרגום שעשיתי של "איש חסיד היה", שהוצג בהצלחה בכל רחבי התנועה. כמו כן תרגמתי מסכת בשם "לך ירושלים" שהוצגה לכבוד יום העצמאות.

שאלה: איך "תרבות הנעורים" משפיעה על התנועה?

תשובה: הדבר שהפליא אותי הוא עד כמה התנועה דומה למה שהיה לפני שנים. הגרעינים דומים לאלה שיצאו לפני 15 שנה. עדיין מסתובבים בתנועה אותם "טיפוסים", שהיא משכה גם בימינו. מבחינה חיצונית מורשמים מן הסטגוניות הקיצוניות של הביגוד, במיוחד בארץ שהיתה נודעת בעבר בשמרנות ואפרוריות של הביגוד שלה. לונדון יותר קוסמופוליטית; מסתובבים שם כל הגזעים, כל המינים (כל החמש או שש כרגע!)

שאלה: לא בדיוק ענית על השאלה. האם למשל, בעיית הסמים מרגשת בתנועה?

תשובה: בעיית הסמים באנגליה (ובתנועה) היא פחות חריפה מאשר בארה"ב. אין בעיית סמים בתנועה, מלבד נסיונות בודדים פה ושם. באופן כללי אפשר להגיד שבכמה מובנים החברה האנגלית רק עכשיו הדביקה את התנועה. חוסר הפורמליות בביגוד וביחסים בין המינים, שהיתה נהוגה בתנועה מאז ומתמיד, הפכה לנחלת הכלל, ואני בדרך כלל מברך על כך.

שאלה: האם לפי דעתך על כפר הנשיא להמשיך לשלוח שליחים לתנועה?

תשובה: חשוב לנו שנמשיך לשמור על הקשר עם העולם היהודי בחו"ל, אולי לא מוכרח להיות באנגליה. יש לנו במשך רק עוד מספר מוגבל של חברים מבוגרים המסוגלים לצאת לשליחות, ורוב השליחים בעתיד יבואו מן הדור הצעיר. אז זה יכול להיות גם לארה"ב או מקום אחר. חשוב שהמשק חמיד ישקיף החוצה, ולא יהיה שקוע ומרוכז בעצמו בלבד.

שאלה: מה הדימוי של כפר-הנשיא בתנועה? האם כפר הנשיא, כסמל, משחקת תפקיד?

תשובה: ישנה נטייה חזקה מאד אצל צעירי התנועה לא לראות את עצמם כממשיכים בדרך או כמשלימים. הם מרגישים בצורך to do their own thing (לעשות דבר-מה של עצמם). לכן נפלה ההחלטה על מבוא חמה. יש אהדה רבה כלפי כפר הנשיא בנוסח "הלואי ונוכל להצליח ולהגיע להשגים כמוהם". לגביהם כפר הנשיא הוא משק ותיק מאד!

יש המשך...

בתחום האיש. האם הספקת גם ליהנות מהשליחות?

שאלה:

אי אפשר להסתיר את העובדה שהאפשרות להכנס לחנות ולקנות תקליט בזיל הזול, גרמה לי תענוג מטוים, שניסיתי לנצל.
מלבד זה הצלחתי לקבל שעורי צ'לו (18 שעורים בסה"כ) שנתנו לי השראה להרבה עבודה בעתיד.

תשובה:

היה גם נעים לפגוש חברים מתקופת הנעורים. בין היתר זה נתן הזדמנות להשקיף מנקודת מבט אחרת על החלטות שנעשו בעבר.
השג נוסף - רשיון נהיגה, שהוא שמושי גם לי וגם למשק. מן הנהיגה די נהניתי.

בסיכום, מהעבודה עצמה ומהשהות באנגליה לא נהניתי במיוחד. הרגשנו מאד לא בבית, על אף הנעימות והנוחיות. עם כל הקשיים שיש לנו בהתאקלמות מחדש, אין כל ספק שהגענו - הביתה.

ראיון נפרד עם גילה מדר יופיע בקרוב.

הערה:

מונה לפני מברק שכתוב בו בארחיות לטיביות: מקורים שאתם בסדר, אצלנו חמסין, כפר הבטיא. ועלי לאמר את האמת שעבר כמה זמן עד שהבנתי על מה מדובר, ואם לא הייתם מזכירים את החמסין אצלכם וודאי שלא הייתי מבינה שאתם מתכוונים לשטפונו שפקדו אותנו.

ובכן, קודם כל תודה למי שדאג לשלוח את המברק, ממש בגעה ללבנו דאגתכם. שנית: אני חוזרת על מה שכתבנו במברק החוזר: אצלנו הכל בסדר. שלישית: בדמה לי שעל השטפון הזה אני יודעת רק מעט יותר מכך. תאר לעצמכם שחלילה קורה בארץ אסון דומה ומספר אנשים מקפחים את חייהם. הארץ כולה היתה מתעטפת באבל כבד. ואילו כאן השטפון פקד אזור המרוחק מפורט אליזבט כ-40-30 ק"מ ובני האדם כמעט שלא מדברים על כך. כ-100 איש נספו בשטפון אבל, בדמה לי, שהעובדה שצבע עורם לא כל כך בהיר מסבירה את חוסר ההתרגשות אל מול האסון. האזור שנפגע הוא אזור חקלאי במיוחד והאכרים אבדו את כל אשר היה להם. חלקות שלמות בשטפו לחלוטין והמים גרפו את מטעים ופרדסים ואת כל האדמה גם יחד. ותגובת הממשלה: ייתכן שיפצו את האכרים עד גובה 50% של הנזק שנגרם לקרקע!

האכרים האלה אשר רק לפני זמן קצר התחילו להתאושש מן הבצורת שפקדה אותם במשך כמה שנים רצופות אינם מסוגלים לשאת את המכה הזאת ויש להבין שהם כולט יעזבו את חירותיהם ויעברו העירה. בדמה לי שאין תשובה הולמת יותר לטוענים בעד יזמה חפשית וסקטור פרטי מאשר ספור העובדות האלו.

לסכום עניין השטפון; בפורט אליזבט עצמה ירד גשם כבד במשך יומיים לפני שבוע, אבל הפעם לא נגרם פה שטפון, אם כי גם פה יש שכונות מועדות לפורענות. אנו עצמנו חיים במקום גבוה יחסית והמים אף פעם אינם מצטברים פה. ובכל זאת בגשם האחרון התחילו המים לדלוף מן הגג בחדר הילדים ואני כמעט הרגשתי בבית...

ומכאן לספור אחר. אתמול בפתח בית הבונים בפורט אליזבט באופן רשמי. לקראת הפתיחה הרשמית בוצעו סוף סוף כל העבודות שיועד ההורים היה צריך לבצע לפני חצי שנה, כגון סלוק המטרידים מן החצר, קביעת תאורה מתאימה בחוץ, צביעת הגדר, התקנת ווילונות ועוד. האם זה מזכיר לכם משהו? בכל אופן הטכס היה מרשים. מנהיג הבונים בא במיוחד מיוהנסבורג, הרב דפק מסמר במזוזה הענקית ו-200 האורחים שתרם שמפניה ואכלו סנדוויצ'ים. היום אנחנו מבטים לבוח קצת מן המבצע. תוך יום יומיים תתפרסם על כך כתבה מצולמת בעתון ואז בשלח לכם העתק ממנה.

עלי לסיים להפעם כי עומד לפני עוד יום גרוש.

דרישת שלום חמה מאריה ומהילדים. (אגב, אלישע טוען שהכל בישראל טוב יותר מאשר בדרום אפריקה, כך שאני מקווה שלא יהיו לו קשיי קליטה בחזרה).

תמר

x x x x x x x x x

ז ה א כ פ ת ל נ ו !!

"ברוך שפטרנו מעונשנו של בן" - כך מהדהדת לבו האימרה שאמרו לבו בבר-המצווה, כל פעם שאנו מעלים את הבעיה הכאובה - בית הבעורים.

כשהוחלט במשק לעבור ללינה משפחתית סוכם גם שבגיל 13 יעברו לבית בעורים משותף. אולם לבצוע החלטה זו לא הגיעו במשק. ידוע לנו שרק שתי כיתות יצאו בינתיים, (וגם לא בזמן) לבית בעורים, אך אם שואפים להתקדמות, לא כך הצורה.

האם מישהו מכם העלה בדעתו כמה העברות יהיו עד שנצא ילדי כתת "דרור" מחדרי ההורים? (המשך בעמוד הבא)

5

(המשך מעמוד 4)

בסיון ראשון, שבי וטלישי, לצאת בזמן לא הצליחו, כי אבחנו כבר עברנו את גיל בר-המצווה, וכבר "הירדן" בגשים לקראת המשימות.

בקורה שמעתה והלאה הכתות כולן יצאו בזמן, ולנו באחל התקדמות מהירה לקראת ההעברה!!

מילדי כתת "דרור"

מועות התחבורה

לפני כשנתיים, החלט באספה, להשבית רכב צמוד לצורך בטיחות פרטיות, עז אשר תרכוש וועדת החברה, רכב משלה. החלט גם לבקש מהנהגים עם הרכב הצמוד, שאחרי שיהיה לוועדת החברה רכב, תוחזר להם האפשרות לנסוע ברכבם. יצטרכו רק לרשום את הקילומטר "שנסעו", בהנהלת חשבונות של המשק, בכדי לחייב את חשבונם בתקציב האישי. במשך השנתיים שחלפו מאז, נרשמו כארבעה בטיחות בלבד בהנהלת חשבונות, והתחילה תסיסה בין החברים שלא עומד לרשותם רכב ללא חשבון.

עקב מספר פניות לחברי ועדת תחבורה בקשר לאי-הסיון בטוח עדין זה, דנה הועדה, והמליצה לוועדת החברה לאפשר לכל משפחה במשק, (וגם לרווק) הקצבה של כ-500 ק"מ חינם. ורק הקילומטר "המצטבר" אחרי סכום זה יחשב בחשבונם של החברים.

כמובן שהשיטה החדשה אינה ערובה על הבעיה בכללה, ואינה מובילה ישירות לשוויון מלא בין החברים עם ובלי הרכב הצמוד, אבל אולי, ורק אולי, זה צעד בכיוון הנכון.

בזמן הקרוב כל השאלה תובא לפני האספה, שתצטרך לאשר את ההצעה, מטעם ועדת החברה.

פיל גליק

הודעה מספרית העיון

עם פתיחת שנת הלימודים, בחדש גט את שהתחלנו לפגי שנה.
ספרית העיון תהיה פתוחה לתלמידי בית הספר המשותף בעמק החולה,
לחברים ובנים ולומדים לקראת בגרות, ולכל מטרה אחרת. בחדר העיון
אפשר להשתמש בספרי העיון - אנציקלופדיה, וכד', ואף לסאול ספרים
מסוימים לשימוש בבית.

מקום הספרייה: חדר ויצמן.
השעות: ימי א', ב', ג', ה', משעה 6.00-8.30. תהיה אפשרות
לפתוח את הספרייה גם אחרי הצהריים, אם בראה התעבינות מספקת.

תלמידים או חברים הזקוקים לספר מסוים וחושבים שהספר יוכל
לעזור גם לאחרים, יכולים לבוא אלי, ואשתדל להשיג את הספר על חשבון
הספרייה.

כל ערב יהיה מורה תורן בספרייה, שיבסס לעזור לכל המעוניין בשעורי
בית, מציאת הספר הדרוש וכו' (בין 7.30-8.30).
רשימת המורים טרם נקבעה.
ללומדים: שנת לימודים פוריה.

בקורה שהשנה תבצלו יותר את העומד לרשותכם בספרייה זו.

של ה

מפי עוללים (ועוד)

אפיקומי

חבר חזר מחו"ל ומתאונן: "כולם שואלים
אותי: איך בליית? ואני הרי הייתי
באנגליה וצרפת אז איך אני יכול לספר
להם מה נשמע בליטא??"

לירית (בח 4) מתבוננת בריכוז רב
בתינוק החדש של משפחת קולינס.
מסבירים לה שאין הוא עדיין מדבר.
"בטח לא" היא אומרת בבוז. "גם אתם
לא הייתם יכולים לדבר אם לא היו לכם
שניים!"

רינה ל' (בח 5) מנהלת שיחה בחדר האוכל
עם חבר וחיק. במהלך השיחה היא אומרת:
"אני לא מבינה מה שאתה אומר, תגיד לי
באנגלית!"